

T.—E despues desto diez e seys dias del dicho mes de Marzo e del dicho año los dichos señores en presencia de mi el dicho escribano fizieron parescer ante Al<sup>o</sup> Hortiz sy a Alonso Hortiz de Zuñiga vezino de Zuñiga. desta dicha Cibdad del qual tomaron e rescibieron juramento en forma de derecho e lo que dixo va delante en la dicha pesquisa.

T.—E despues desto veynte dias de dicho mes de Marzo e del dicho año los dichos señores en presencia de mi el dicho escribano fizieron parescer ante sy a B. Sta. Clara. Bernaldino de Santa Clara vezino desta dicha Cibdad del qual tomaron e rescibieron juramento en forma de derecho e lo que dixo va delante en la dicha pesquisa.

T.—E despues desto cinco dias del mes de Abril e del dicho año los dichos señores en presencia de mi Pilar: (1) el dicho escribano fizieron parecer ante sy a Geronimo de Aguilar vezino desta dicha Cibdad del qual tomaron e recibieron juramento en forma de derecho e lo que dixo va delante en la dicha pesquisa.

T.—E despues desto syete dias del dicho mes de Abril e del dicho año los dichos señores en presencia de mi el dicho escribano fizieron parescer ante sy a Ger<sup>o</sup> Aguilar. Garcia del Pilar vezino desta dicha Cibdad del qual tomaron e rescibieron juramento en forma de derecho e lo que dixo va delante en la dicha pesquisa.

E lo que los dichos testigos e cada uno dellos dixe-

(1) En el original trastornó el escribano este nombre y el siguiente, poniéndolos en los lugares que no les correspondia: nosotros dejamos subsistente el mismo error.

ron e depusyeron en sus dichos e depusyones cada uno sobre sy secreta e apartadamente en presencia de uno de los dichos señores Oydores e de mi el dicho escribano seyendo preguntados por el dicho ynterrogatorio es esto que se sygue.

Por las preguntas syguientes e por cada una dellas han de ser preguntados los testigos que se rescibieren en la rezidencia secreta que por mandado de su magestad han de tomar el mui magnifico señor presidente e oydores desta real abdiencia que reside en esta Nueva España a D. Hernando Cortes gobernador e capitán general que fue desta dicha Nueva España e al thesorero Alonso Destrada e a contador Rodrigo de Albornos e al factor Gonsalo de Salazar e al veedor Peralmidés de Cherino el tiempo que governaron e a sus lugares tenientes asy capitanes como jueces e otras qualesquier justiscias desta Nueva España e a los regidores e escribanos villas e lugares della e a todas las otras personas que su magestad manda que hagan rezidencia &.

I P.—Primeramente sean preguntados los testigos sy conocen al dicho D. Hernando Cortes e a los dichos thesorero e contador factor e veedor de sus magestades gobernadores que an sido de su magestad Nueva España e a sus alcaldes e lugares thenientes e a los otros capitanes e justiscias que an sido en esta Nueva España e a los alcaldes e alguaciles mayores e menores de los lugares e villas della e de que tanto



tiempo aca— y si conocen al Lic. Alonso Zuazo teniente de governador que fue desta Nueva España.

II P.—Iten si saben &. quel dicho D. Hernando Cortes e los dichos thesorero e contador factor e veedor e sus lugares thenientes e los otros jueses e justicias que an sido en esta dicha Cibdad e en las otras cibdades villas e lugares desta Nueva España e los capitanes e alguaciles mayores e menores o qualquier dellos ayan guardado e cumplido los poderes que su magestad les dio para usar los dichos oficios ayan usado dellos bien e fielmente guardando el servicio de su magestad e el bien comun de la tierra e derecho a las partes e si an dexado de cumplir algunas cedulas e provisiones e mandamientos de su magestad a ellos o a qualquier dellos dirigidos en qualquier manera o si an llevado mas salario de lo que su magestad les a mandado señalar en la carta de poder a ellos o a qualquier dellos dirigida e si an llevado e consentido llevar a sus oficiales derechos demasiados de los que estan en el arazen (1) de su magestad o si an llevado dadas o presentes o donaciones ellos o qualquier dellos o otras personas en sus nombres direte o yndirete de los vezinos e moradores de su governacion e su jurediscion en que cantidad digan los testigos lo que saben &.

III P.—Iten si saben &. quel dicho D. Hernando Cortes e los dichos thesorero e contador factor e veedor o qualquier de los suso dichos o los otros sus lugares thenientes o las otras sus justicias desta dicha Cibdad o

(1) Arancel.

de las villas o lugares desta Nueva España o qualquier dellos ayan hecho junta o confederacion o parcialidad con algunos cavalleros o regidores o otras personas desta dicha Nueva España para en deservicio de su magestad o dapno de la tierra o de otras personas particulares de que se aya seguido no tener en justicia yualmente a los vezinos e moradores desta Nueva España e se ayan seguido otros dapnos e ynconvenientes alborotos e escandalos en deservicio de su magestad e en desosiego de la tierra e si saben que durante el tiempo de sus oficios ayan comprado heredades edificado casas o tratado en mercaderia o traydo ganados en los baldios de las villas o lugares de su jurediscion sin liscencia e expreso mandado de su magestad.

IV P.—Iten si saben &. quel dicho D. Hernando Cortes e los dichos thesorero e contador factor e veedor e las otras justicias arriba dichas o qualquier dellos an tenido alcaldes o sus lugares thenientes o alguasiles que son vezinos o naturales de la dicha tierra donde an tenido su jurediscion e si los an buscado de los mejores e mas suficiente que pudieron para los dichos cargos o si los an proveido por afiscion o parcialidad o si an sido sus parientes dentro del quarto grado o cuñados o yernos sin liscencia de su magestad o si an tenido por sus alcaldes o sus lugares thenientes por justicia algund letrado que no aya estudiado en estudio general los diez años que la prematica manda &.

V. P.—Iten si saben &. que los sobredichos o qualquier dellos ayan hecho aranzel de los derechos que an de llebar los jueses e alguasiles e escrivanos desta jurediscion e sy lo han mandado poner en la abdiencia



en una tabla para que por todos sean vistos los derechos que han de pagar e si an consentido se lleven derechos demasiados por los oficiales susodichos &.

VI. P.—Iten si saben &. que los susodichos o qualquier dellos ayan llebado algunas dadivas o presentes de algunas personas vezinos e moradores desta dicha Cibdad o de las otras cibdades villas o lugares della o ayan tomado o llebado ropa posadas o camas syn lo pagar digan lo que saben &.

VII. P.—Iten si saben &. que los sobredichos o qualquier dellos durante el tiempo de sus oficios llebando salario de su magestad ayan llebado asesorias o vistas de proscesos o ayan rescibido en sy conpromisos de algunos pleitos que antellos estoviesen pendientes o pudiesen proceder &.

VIII. P.—Iten si saben &. que los sobredichos o qualquier dellos ayan llebado o consentido llebar a sus alguasiles ofisciales los derechos de las execuciones antes de ser contenta la parte de su debda o si an llebado o consentido llevar á sus ofisciales por las dichas execuciones mas derechos de los contenidos en el aranzel &.

IX. P.—Iten si saben &, que los susodichos o qualquier dellos ayan llebado alguna pena o penas o parte dellas pertenecientes a la camara de su magestad syn ser las partes primeramente llamadas e oydas e vencidas en juicio e la sentencia pasada en cosa juzgada o si ayan hecho avenencia o concierto con alguna de las partes sobre las dichas penas antes de dada la dicha sentencia.

X. P.—Iten si saben &. que los sobredichos o qual-

quier dellos ayan llebado las setenas o parte dellas para si mismos de las que pertenecen a la camara de su magestad &.

XI. P.—Iten si saben que los sobredichos o qualquier dellos ayan llebado o consentido llebar á sus ofisciales derechos de los omesillos en caso que no sea de muerte de hombre o muger o en caso quel culpado no meresca la dicha muerte &.

XII P.—Iten si saben &. que los sobredichos o qualquier dellos ayan arrendado o consentido arrendar los ofiscios de alguasylasgos carcel o almotatenaalgos o alcaldias o mayordomias o otros qualesquier oficios que a ellos o a qualquier dellos pertenesciese por razon de los dichos ofiscios digan los testigos lo que saben &.

XIII P.—Iten si saben &c. que los sobredichos o qualquier dellos ayan elegido o mandado elegir los alcaldes hordinarios desta dicha Cibdad o de las otras cibdades villas o lugares desta Nueva España personas buenas justas e legales mirando el servicio de su magestad e el bien e pro comun de las tales cibdades villas e lugares sin parcialidad afiscion amor ni desamor ni otra pasion alguna e sy an tenido cuidado los ofisciales de usar de sus ofiscios bien e fielmente e que la tierra estoviese bastescida de carne e pescados e otros bastimentos a rasonables prescios e que las calles e carnescerias e salidas de los lugares esten limpios e desocupados &.

XIV P.—Iten si saben &. que los susodichos o qualquier dellos en sus lugares e juredisciones ayan tenido cargo de mandar hacer arca en questen los pre-



vilegios e escripturas e libros de consejo de las dichas cibdades villas e lugares desta dicha Nueva España con las tres llaves que su magestad manda por el capitulo de los corregidores.

XV P.—Iten si saben &. que los sobredichos o qualquier dellos ayan defendido con todo su poder la jurediscion real de su magestad o sy an consentido o dado lugar que les sean leidas cartas de jueces eclesiasticos en perjuicio de la dicha jurediscion real de su magestad e sy alguna vez a pasado lo suso dicho e sy an hecho las protestasciones e requerimientos conforme a la ley e sy lo an hecho saber a su magestad como son obligados o sy an consentido pasar otra alguna cosa que sea en perjuicio de la dicha jurediscion real.

XVI P.—Iten si saben &. que los sobredichos ayan consentido o dado lugar por amor o parcialidad alguna en sus lugares e juredisciones alguna persona o personas ayan hecho torres o casas fuertes o en los terminos della sin expresa liscencia e mandado de su magestad digan los testigos lo que saben.

XVII P.—Iten si saben &. que los sobredichos o qualquier dellos ayan tenido cuydado e diligencia en hacer reparar los caminos e puentes e alcantarillas de sus juredisciones e en haser cavas e calçadas e reparrallas en su tiempo e haser asy mismo otras obras necesarias en las dichas cibdades villas e lugares e sus juredisciones para utilidad e provecho e ennoblecimiento de las dichas cibdades e villas &.

XVIII P.—Iten si saben &. que los sobredichos o qualquier dellos ayan consentido en los dichos luga-

res de su jurediscion se hagan estancos o se lleven derechos o ynpusiciones nuevas syn liscencia de su magestad digan lo que saben &.

XIX P.—Iten si saben &. que los sobredichos o qualquier dellos ayan hecho pregonar e guardar la prematica de todos los que dizen mal de Dios nuestro Señor o de su bendita Madre executando o mandando executar en los que en las penas en ella contenidos an yncurrido o sy ayan desymulado favorescido perdonado alguna o algunas personas que en ellas ayan incurrido e si saben que ayan favorecido a otros delinquentes o malhechores dexandolos de castigar por su favor ayan cometido otros muchos delitos &.

XX P.—Iten si saben &. que los sobredichos o qualquier dellos ayan vesitado o mandado visitar las ventas e mesones de su jurediscion e puesto en ellas la tasa conveniente conforme a la ley del hordenamiento de manera que los caminantes e estrangeros serian acogidos e aposentados &.

XXI P.—Iten si saben &. que los sobredichos o qualquier dellos ayan consentido jugar en sus juredisciones jugar a los dados e a los naypes e a los otros juegos vedados por las leyes e prematicas destos reynos e si an dexado de executar en los trangresores las penas en las dichas leyes contenidas sin cautelas ni fraudes &.

XXII P.—Iten si saben que los sobredichos o qualquier dellos ayan thenido cuidado de aumentar e haser arrendar las rentas e propios de las cibdades villas e lugares de su jurediscion de manera que vengam en aumento e no en diminucion e las han hecho gas-



tar en cosas utiles e provechosas a las dichas cibdades villas e lugares desta Nueva España e hacer las obras publicas que se an hecho en las dichas cibdades se hagan a la menos costa e provecho de las dichas cibdades villas e lugares.

XXIII P.—Iten si saben que los sobredichos o qualquier dellos ayan derramado [1] o consentido derramar sobre las cibdades e villas e lugares de su jurediscion e sobre otras personas particulares mas de tres mill maravedis sin liscencia e mandado de su magestad e estos siendo para cosa justa nescesaria e provechosa a los dichos pueblos digan los testigos lo que saben e que derramas se an hecho en esta Nueva España e por que personas e para que efecto &.

XXIV P.—Iten si saben &. que los sobredichos o qualquier dellos ayan hecho procesos e otros abtos de justicia ante escrivanos que no sean del numero de la tal cibdad villa o lugar donde pasare el tal proceso o ante escrivano especialmente questoviene nonbrado para las cabsas criminales e sy an tenido libro de las entradas en las carceles de sus juredisciones donde se asyenten las cabsas por que traen preso a cada uno e por cuyo mandado conforme a los capitulos de corregidores &.

XXV P.—Iten si saben &. que los sobredichos o qualquier dellos ayan tenido cuidado que los escrivanos de su jurediscion asy los del crimen como de lo civil hagan los procesos en foja de pliego entero e asyenten los abtos que pasaren antellos hordenada-

(1) Se daba el nombre de derrama, al reparto que se hacia entre los ciudadanos de cierto impuesto ó contribucion.

mente uno en pos de otro syn entremeter otra cosa o si saben que los escrivanos de las dichas cibdades villas e lugares lo an hecho e guardado asi e si saben que los dichos jueses o qualquier dellos en el sentenciar ayan guardado las leyes del reyno o ayan dispensado con ellas en alguna cosa syn liscencia de su magestad.

XXVI P.—Iten si saben &. que los sobredichos o qualquier dellos en sus lugares e juredisciones en los proscesos criminales e en los ceviles arduos e de ynportancia ayan dexado de tomar e examinar los testigos por sy mismos syn lo cometer a escrivano o a otra persona alguna o ayan consentido que los dichos escrivanos asy publicos como del consejo llevar derechos al dicho consejo de las escripturas a el tocantes de la parte que pertenece al dicho consejo &.

XXVII P.—Iten si saben &. que los sobredichos o qualquier dellos ayan consentido traer vara de justicia en esta Nueva España o en qualquier de sus juredisciones a ninguna persona syn expresa liscencia e mandado de su magestad.

XXVIII P.—Iten si saben &. que los sobredichos o qualquier dellos ayan guardado cada uno en su jurediscion el capitulo de los corregidores mando [1] que quando en el consejo se platicare alguna cosa de lo que tocara a los regidores e a otras personas questovieren dentro en el dicho cabildo o a la persona o personas que con el toviere debdo [2] o amistad salga fuera del dicho cabildo.

(1) Que mando.

(2) Parentesco.



XXIX P.—Iten si saben &. que los sobredichos o qualquier dellos las penas que an condenado para la camara de su magestad e para obras publicas o pias o otras arbitrarias las ayan tomado ellos o qualquier dellos e gastado por sy en alguna manera e sy las an condenado todas ante un escrivano publico del numero de la tal Cibdad villa o lugar e hecho que se de luego la copia al escrivano del concejo conforme al capitulo de corregidores o sy las an cobrado los dichos gobernadores e corregidores o los otros jueces e sy an tomado la cuenta de las dichas penas como e quando son obligados al dicho escrivano de concejo.

XXX P.—Iten si saben &. que los sobredichos o qualquier dellos en sus lugares e juredisciones ayan tenido especial cargo e cuidado de castigar e ayan castigado los pecados publicos juegos e amancebados e blasfemias e usuras e otras cosas semejantes e lo mandado por su magestad cerca de los marcos que se an de llevar a las mancebas de los frayles e clerigos e casados e si an llevado e consentido llevar los dichos marcos e otros maravedis algunos publico o secretamente syn ser primeramente sentenciados e executado el dicho destierro.

XXXI P.—Iten si saben &. que los sobredichos o qualquier dellos an tenido cuidado de mandar castigar e ayan castigado los testigos falsos o dado ocasion a que otros honbres de mala consciencia depongan falsamente o si an dexado de castigar algun testigo falso viniendo a su noticia e asy mismo si an castigado a los adevinos e sorteros e hechiseros en los dichos sus lugares e juredisciones &.

XXXII P.—Iten si saben &. que los sobredichos o qualquier dellos quando enbian o enbiaron procuradores a la corte de su magestad si hasyan e procuraban e hisieron e procuraron que tal procurador llevase por escripto en petiscion firmada del escrivano de concejo lo que asy yva a suplicar a su magestad e que se sentase en el libro de cabildo conforme a lo mandado por su magestad por los capitulos de corregidores &.

XXXIII P.—Iten si saben &. como e de que manera los regidores e vesitadores e escrivanos publicos e procuradores e fieles e enplasadores e carceleros de la carcel e mayordomos e procurador del cabildo e alguaciles del campo e recogedores de yndios de las provincias de esta Nueva España e desta dicha Cibdad e de las otras cibdades villas e lugares della an usado e exercido sus officios e que agravios an hecho e a que persona digan los testigos lo que saben &.

XXXIV P.—Iten si saben &. quel dicho D. Hernando Cortes aya tenido espescial cuidado e cargo de la conversion dotrina de los yndios naturales destas partes queran debaxo de su governacion e que con todo cuidado e todas fuerzas pospuestos otros provechos e ynteresses aya trabajado lo a el posible como los yndios naturales desta Nueva España se convirtiesen para que fuesen yndustriados como xpianos. [1] e se salbasen comunicandolo con religiosos e personas de buena vida como por su magestad le fué mandado e asy mismo si a hordenado que los dichos yndios hisie-

(1) Abreviatura de "cristianos:" habia otras palabras que en aquellos tiempos se escribian de una manera semejante como xpto. xpal. xpoval. & por Cristo, Cristal, Cristobal.